

## Z á p i s n i c a

z 19. zasadnutia Mestského zastupiteľstva Galanta, konaného dňa 17. 12. 2013

---

Prítomní:	PaedDr. Peter Černý	Fridrich Psota
	MUDr. Helena Kertészová	Mgr. László Biró
	Katalin Vanya	Zsolt Takáč
	Ing. arch. Ján Špánik	Ing. Zoltán Horváth
	Peter Kolek	Mgr. László Benkovic
	Ing. Ladislav Fekete	Mgr. Zsolt Barczy
	Jozef Keppert	Dezider Horváth
	Milan Bičan	Iveta Michalíková

Neprítomní - ospravedlnení - Jozef Vigh, Peter Závodský, MUDr. Richard Šimaljak

d'alej boli prítomní:

- Mgr. Ladislav Maťašovský, primátor mesta
- Ing. Ján Poľakovský, zast. prednostu MsÚ
- MVDr. Gábor Pallya, hlavný kontrolór
- Náčelník MsP
- vedúci oddelení
- riaditelia zariadení – TsMG, MsKS, SŠZ, DD Patria,
- riaditelia ZŠ, MŠ, CVČ
- občania

Mgr. Maťašovský - primátor mesta privítal prítomných, predložil program 18. zasadnutia mestského zastupiteľstva

- Program:
2. Voľba návrhovej komisie
  3. Interpelácie poslancov
  4. Kontrola plnenia uznesení mestského zastupiteľstva
  5. Zmeny a doplnky č. 3/2013 ÚPN mesta Galanta
  6. Návrh zmien a doplnkov ÚPN mesta Galanta
  7. Správa o plnení plánu investičnej výstavby mesta Galanta na obdobie 2011 až 2014 s výhľadom do roku 2018
  8. Žiadosť Ing. Dezidera Hlavatého o odkúpenie pozemkov v k. ú. Galanta
  9. Žiadosť o zriadenie vecného bremena na pozemkoch vo vlastníctve mesta v k. ú. Galanta
  10. Návrh podmienok na predĺženie NZ k prenájmu NP v správe spol. Bysprav s. r. o.
  11. Návrh podmienok na vyhlásenie OVS k nebytovému priestoru Ul. Hlavnej č. 945 v správe spol. Bysprav s. r. o. Galanta - Eurovox s. r. o.
  12. Určenie obradnej miestnosti v priestoroch Mestského úradu Galanta
  13. Návrh na poverenie riadením Správy športových zariadení
  14. Návrh plánu práce MsZ na rok 2014
  15. Zameranie kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na obdobie I. polr. 2014
  16. Pripomienky a podnety súvisiace s činnosťou samosprávy mesta Galanta
  17. Záver

Mgr. Maťašovský - požiadal o pripomienky, pozmeňujúce návrhy k predloženému návrhu programu 18. zasadnutia mestského zastupiteľstva

Za :	15
Proti:	0
Zdržali sa	0
Nehlasovali:	0
Prítomní:	15

- v súlade so schváleným programom predložil návrh na zloženie návrhovej komisie: Mgr. László Biró, Dezider Horváth, Peter Kolek

Za :	12
Proti:	0
Zdržali sa	3
Nehlasovali:	0
Prítomní:	15

- v zmysle ustanovenia čl. 6, bod 9 Rokovacieho poriadku mestského zastupiteľstva predložil návrh na overovateľov zápisnice:  
Iveta Michalíková, Ing. arch. Ján Špánik

Za :	13
Proti:	0
Zdržali sa	2
Nehlasovali:	0
Prítomní:	15

- skrutátormi dnešného zasadnutia sú Priska Viczénová a Mária Ľubiščáková

- zapisovateľkou dnešného zasadnutia je Mária Ľubiščáková

### Interpelácie poslancov

- p. Kolek
- v ostatnom čase sa stal trestný čin v areáli NsP , už v minulosti boli indície, že tam prepadli pracovníčky - zdravotné sestry, ale aj návštevníkov nemocnice, požiadal aby sa apelovalo viac na kontrolnú činnosť zo strany MsP
  - agenda nórskeho fondov - má informáciu, že boli zverejnené výzvy na čerpanie finančných prostriedkov z nórskeho fondov, konkrétne má na mysli budovu neogotického kaštieľa, apeloval na mesto, aby vyvíjalo určité aktivity v tomto smere, ktoré by umožnili čerpanie týchto fondov, resp. požiadal o informáciu, akým spôsobom sa mesto tomuto chce venovať resp. či vôbec a tiež ho zaujímalo, kto vedie túto agendu
  - obdržal veľa mailov, a všetky sa týkajú „nezmyselného“ udania na pamiatkový úrad, nemá bližšiu informáciu o čo sa konkrétne jedná, len na základe nejakého nezmyselného podnetu na pamiatkový úrad sa dospelo k vyjadreniu ktoré sa týka likvidácii všetkej dostupnej pohyblivej infraštruktúry na nádvorí neogotického kaštieľa t. j. stánkov, pódia a všetkých vecí, ktoré sa

- tam nachádzajú, či máme vôbec informácie, kto takýmto spôsobom udáva na pamiatkový úrad tieto záležitosti resp. ako mesto v tomto konalo a potom ak dostane relevantnú odpoveď zaujme ďalšie stanovisko
- p. Grell - podal informáciu o situácii v areáli NsP - kde bola prepadnutá násilným spôsobom 70 ročná žena, bola jej odcudzená hotovosť 112 € a násilne bola ubitá, páchatel' z miesta ušiel, stalo sa to pri detskom pavilóne, vo štvrtok bol páchatel' zadržaný a obvinený, prípad je doriešený
- Ing. Poľakovský - na funkciu projektového manažéra bola prijatá p. Mazsárová, s tým, že mesto neustále monitoruje akékoľvek výzvy nielen nórske ale aj štrukturálne fondy, máme to pod kontrolou a máme aj pripravené rôzne rozvojové projekty, v prípade ak sa naskytnú mimorozpočtové zdroje sme schopní reagovať,  
- v týchto dňoch sa ukončil projekt celého južného krídla, je hotová projektová dokumentácia z dôvodu, že máme informácie že v novom programovom období 2014-2020 bude pravdepodobne zverejnená výzva, ktorá nám umožní čerpať finančné prostriedky na rekonštrukciu,  
- v súčasnosti prebieha aj rekonštrukcia veže v hodnote 23 tis. €, nová projektová manažérka má skúsenosti v tejto oblasti, doteraz pracovala v tejto oblasti
- Ing. Aštary - 15. 11. sme podali na pamiatkový úrad oznámenie, že chceme robiť vianočné trhy, že v areáli kaštieľa chceme ponechať všetky stánky, 20. 11. sme dostali oznámenie z pamiatkového úradu o správnom konaní, že by si niektoré veci chceli prešetriť, prišli na miesto, zistili stav a na základe toho vydali rozhodnutie, že predajné stánky tam byť nesmú pretože park aj kaštieľ je národnou kultúrnou pamiatkou a z toho dôvodu majú právomoc rozhodovať čo tam môže resp. nemôže byť, po obdržaní rozhodnutia sme následne osobne išli na pamiatkový úrad z dôvodu ďalšieho postupu, je tu prosto stav, že pamiatkový úrad direktívne žiada odstrániť stánky, snaží sa situáciu riešiť, nezaobera sa tým, „že niekto niečo povedal“, je pravdou, že v minulosti sa pozabudli akcie ohlasovať, na druhej strane majú právo o tejto kultúrnej pamiatke rozhodovať a my sa im musíme prispôbiť, je možnosť podať proti rozhodnutiu odvolanie a v rámci rokovania niečo riešiť, osobne sa domnieva, že nádvorie by malo mať inú dispozíciu estetickjšie by mohlo vyzeráť, požiadali sme aj pamiatkový úrad, že to nechceme nechať takto, ale nejak upraviť, každá akcia musí byť vopred ohlásená, stánky sa môžu rozmiestniť a po akcii zase demontovať, toto je ich rozhodnutie, ktoré pravdepodobne nebudeme môcť ovplyvniť, za nedodržanie nás budú môcť pokutovať
- p. Bičan - reagoval na interpeláciu p. Koleka ohľadom nemocnice keďže pracuje v areáli nemocnice pozná situáciu, domnieva sa, že zvýšený počet policajných hliadok by neriešil situáciu, malo by byť vecou nemocnice v prvom rade zabezpečiť dostatočné osvetlenie areálu a vyčistenie resp. orez stromov ktoré sú v areáli nemocnice, aby sa sprehľadnili chodníky aj vo večerných hodinách resp. v zimnom období v tejto veci apeluje na vedenie nemocnice
- Mgr. Barczy - oslovili ho rodičia detí z gymnázia - jedná sa o bezpečnosť na prechode na Šafárikovej ul., na základných školách zabezpečuje túto činnosť MsP, čo je v poriadku, oproti TOS, pri prechode sú príslušníci štátnej polície, ale nie sú tam vždy, v rámci dobrých vzťahov požiadal, aby aj ich činnosť bola taká akú vykonávajú príslušníci MsP na prechodoch pri ZŠ, aby bola zabezpečená bezpečnosť  
- obdržal odpoveď na žiadosť vlastníkov bytov na Ul. Esterházyovcov ohľadom budovania parkovísk, v tejto odpovedi sa spomína, že sa v plánoch bude nadväzovať na existujúci projekt polyfunkčného objektu, voči ktorému bola

- napísaná petícia, takže projekt ako taký, bol odmietnutý aj na MsZ, odporúča aby sa pri finalizácii projektu hovorilo aj s obyvateľmi aby sa mohli k projektu vyjadriť,
- p. Grell - prechody pri ZŠ hliadkuje MsP, v rámci dobrých vzťahov došlo k dohode medzi mestom a OR PZ - DI s tým, že pokiaľ budú mať voľné kapacity budú aj na predmetných prechodoch hliadkovať samozrejme, že pri každej príležitosti pripomenie DI tento problém, aby sa riešil
- Ing. Poľakovský - určite radi príjmu aj poznatky p. Barcziho a pripomienky obyvateľov  
p. Kolek - naviazal na predchádzajúcu otázku, odpoveď ho vôbec neuspokojuje každé rozhodnutie od akéhokoľvek orgánu sa dá napadnúť alebo riešiť súdne
- Mgr. Maťašovský - proti rozhodnutiu sa mesto odvolalo  
Ing. Kulcsárová - rozhodnutie zatiaľ nie je právoplatné mesto využilo svoje právo odvolať sa proti tomuto rozhodnutiu, je potrebné dodržať určité procesné kroky aby sme problematiku mohli dať na súd
- Ing. Aštary - keď sa realizovala dlažba na nádvorí pamiatkový úrad bol proti realizácii, preto sme navrhli, že sa bude realizovať ako dočasná dlažba je potrebné vyčkat', situácia sa rieši, mal dojem, z reakcie p. poslanca, že mesto nič nepodniklo, aj pri dlažbe nám vyhovel len preto, že je dočasná dlažba, našou snahou je, aby sa všetko zachovalo tak ako to je, aby sa stánky nemuseli demontovať po každej akcii,
- p. Kolek - na nikoho neútočí, a keď tak na nezmyselné udanie, ale informácia, že mesto robilo kroky sa ku mne dostala až teraz, z diskusie vyplýva, že sa stánky budú musieť po každej akcii demontovať a potom zase montovať, chcel by vedieť, koľko to bude mesto stáť, keď pri každej akcii sa budú musieť stánky montovať a po akcii demontovať, kto tento „špás“ zaplatí namiesto toho, aby stánky boli natrvalo umiestnené, kde naozaj nikomu nevadia, pokiaľ áno tak je to nezmysel, odkiaľ vziať finančné prostriedky
- Ing. Horváth Z. - faktickou pripomienkou - už dávno pred budovaním resp. úpravou nádvorja javisko stálo, počas toho keď prebiehala revitalizácia parku viackrát tam boli pamiatkári, neboli námietky, domnieva sa, že toto nemohlo vadiť pamiatkárom, potom je potrebné povedať, že to nie je dobré výkonným orgánom je MsÚ, na druhej strane sú poslanci
- MVDr. Pallya - ak tomu dobre rozumel - do najbližšej úpravy rozpočtu bude potrebné zakomponovať nákup prestrešenia, ktoré bude skladateľné, keď tam chceme mať kultúrne podujatia, tam kde niet žalobcu niet ani sudcu, nevie prečo sa tu anonymne hovorí o probléme, list, ktorý bol zaslaný od občianskeho aktivistu, nie je to anonym, domnieva sa, že by mohol aj povedať čo tým sledoval a aký bol jeho zámer
- p. Takáč - ľudia ktorí bývajú v tomto meste viac ako 5 - 10 rokov určite vedia, že námestie nikdy nebolo kultúrnym centrom, vždy to bolo v mestskom parku, spýtal sa, aké ochranné pásmo to bolo v tých rokoch, v čase keď kaštiel bol len zrúcaninou a pohybovali sa tam bezdomovci kde boli vtedy „ochranári“ a aktivisti, situácia, ktorá sa udiala je dehonestujúca už aj tým, že veľa ľudí pracovalo na zveladení, mesto urobilo projekt na revitalizáciu parku, nám uniká najdôležitejšia vec a to je vlastnícke právo - toto vlastnícke právo má mesto Galanta, práce sú pod dohľadom
- PaedDr. Černý - lokalita pri Kauflande - dozvedel sa, že sa tam stavia čerpacia stanica, predtým sa hovorilo, že tam má byť obchodné centrum  
- problém neosvetleného priestoru pri ZŠ sever, v zimnom období sa skoro stmieva počas zimných prázdnin sa tam stretáva mládež a nie vždy je to v

- poriadku, preto apeluje na MsP, aby tento priestor hlavne v tomto období viackrát monitorovali, odporúča aby sa tento priestor osvetlil tiaz aj susedná MŠ, aby bola osvetlená
- Mgr. Maťašovský - s výstavbou čerpacej stanice nebolo všetko v poriadku, problematiku riešil stavebný úrad
- Mgr. Pintérová - na pozemku spoločnosti Kaufland sa v súčasnosti stavia čerpacia stanica, ktorú realizuje spoločnosť Oliva grup s. r. o. Bratislava spoločnosť požiadala o vydanie územného rozhodnutia na čerpaciu stanicu spol. Oliva grup s. r. o. 15. 10. 2013 stavebný úrad zahájil konanie, 14. 11. 2013 bolo vydané územné rozhodnutie, chybou bolo, že spol. Oliva grup nečakala na právoplatnosť stavebného povolenia, ktorú ani nepodala, ale 15. 11. 2013 stavebný úrad zistil, že spol. Olíva grup zahájila výstavbu na tejto čerpacej stanice bez stavebného povolenia, okamžite bol vykonaný štátny stavebný dohľad, bola spísaná zápisnica a boli upozornení, že stavbu môžu realizovať až po nadobudnutí právoplatnosti dodatočného povolenia spoločnosť ešte v ten deň podala žiadosť o dodatočné povolenie stavby so všetkými náležitosťami, ktoré predpisuje stavebný zákon dnes 17. 12. sa uskutočnilo konanie o dodatočnom povolení stavby, predložené boli všetky doklady, vyjadrenia sú súhlasné k povoleniu stavby dnes poobede prebieha konanie o správnom delikte s konateľom, následne bude vydané dodatočné povolenie stavby
- PaedDr. Černý - preto sa pýtal, lebo na otázky od obyvateľov nevedel odpovedať
- Mgr. Pintérová - je pravda, že hneď vedľa sa mohlo už začať stavať obchodné centrum, na ktoré bolo stavebné povolenie už právoplatné
- p. Takáč - špecifická záležitosť, preto požiadal náčelníka MsP - stáva sa že pri výstavbe obchvatu sa zhustuje premávka pri železničnom priecestí na Čierny Brod nastáva situácia, keď je dlhá kolóna, vozidlá stoja na koľajniciach, závoja sa zatvorila a bolo obtiažne sa odtiaľ dostať, odporúča aby sa tam dočasne zriadilo signalizačné zariadenie, aby sa predišlo haváriám
- vykúpili sa pozemky pod cyklotrasou aký je plán či bude alebo nebude, ako sa bude postupovať, k nórskeym fondom - výzva je zverejnená, je tematicky blízka na kultúrne pamiatky
- Ing. Poľakovský - sme pripravení a otázka podania projektu je 5 - 7 dní, práve to že sme projekčne pripravení nám dáva veľkú šancu získať fondy
- Mgr. Maťašovský - čo sa týka priecestia, oslovíme DI pretože to nie je v silách MsP riešiť
- PaedDr. Černý - faktickou pripomienkou - súhlasí, že sú dlhé kolóny na železničnom priecestí na druhej strane vodič nemôže vojsť do priecestia, pokiaľ vie že sa nemôže posunúť ďalej,
- Ing. Horváth Z. - faktickou pripomienkou, došlo k úplnej zhode medzi poslaneckými klubmi a poslancami v tom prípade, financovania cyklotrasy - bolo povedané, že keď bude výkup pozemkov v takom štádiu, že naozaj bude možné o tom hovoriť veľmi optimisticky, v tom prípade kedykoľvek je možné sa vrátiť k prejednaniu, pretože sa jedná o úver
- p. Horváth D. - jeho interpelácia sa týka nemocnice, tiež sa chcel zmieniť o prepade ženy, bol zainteresovaný v nemocnici ako pacient na „sono“, kde sa pri vyšetrení mal vyzliecť a nemal si kde zavesiť kabát, košeľu, ani stolička tam nebola nevie si predstaviť, že ani na vešiak nie sú peniaze,
- MUDr. Kertészová - faktickou pripomienkou v súvislosti s nemocnicou - vyčistenia parku pri detskom, neurologickom a krčnom oddelení uzatvorený dvor, kde už roky nebola pokosená tráva, požiadala aby sa pri spoločných stretnutiach hovorilo

aj týchto problémoch

- reaguje na pripomienky občanov na Ul. Hlavnej - BD oproti Sberbank - vyjadrujú nespokojnosť v súvislosti s parkovaním, požiadala vedúceho oddelenia, aby sa prostredníctvom internetu prezentovala situácia, aký zámer má mesto na riešenie parkoviska a aká je prognóza, kedy sa bude parkovisko realizovať, aby aspoň vedeli, že sa na tom pracuje
- Ing. Poľakovský - v podstate obyvatelia o situácii a prognózach sú vyrozumení, sme vo fáze kedy je pripravená projekčná časť, samotná realizácia bude plánovaná v nasledujúcom období v rozpočte na rok 2014 nie je rozpočtové krytie, určite bude navrhnuté v rokoch 2015-2016, pokiaľ by sa našli nejaké zdroje, projekt je možné okamžite realizovať, je potrebné si uvedomiť jednu vec, mesto má určitý zásobník kde je ešte oveľa viac projektov pripravených, je potrebné hľadať priority - je to otázka finančného krytia, po technickej stránke sme pripravení, takto o probléme boli vyrozumení aj obyvatelia
- p. Takáč - faktickou pripomienkou, projekty sú pripravené tieto sa mali realizovať z finančných príspevkov plateného parkovania, žiaľ platené parkovanie sa neodsúhlasilo, takže realizácia sa oddialila, nie je pravdou, že sa v meste neriešilo parkovanie, projekty sú vypracované, čo sa týka parkovania pri BD 990, 991 je obyčajná hystéria jedného „vagabunda“ ktorému sa podpálilo auto, to bol normálny vandalizmus, v predmetnej lokalite nie je problém s parkovaním, nie je pravdou, že nie je kde parkovať, oveľa horší problém je cca o 200 m ďalej pri predajni CBA, Clementisove sady a pod. polovica ľudí stála za p. Klobučníkom jeho názormi a druhá polovica proti, im to vyhovuje tak ako sa parkuje, prioritou mesta bolo parkovisko pri predajni COOP - Jednota pri parku
- p. Bičan - čakal či niekto sa ohlási, dostal sa mu do rúk „leták“, v ktorom je uvedené, že mesto nič nerobí a čo robí, robí veľmi zle - je to naozaj tak? šéfredaktorom tohto letáku je p. Klobučník, on pôsobí ako člen redakčnej rady, ktorá má za úlohu vydávať GN a má dohľad nad článkami, ktoré sa uverejňujú v GN, nie vždy sa uverejnili články s ktorými súhlasili, p. Klobučník nikdy nepredložil žiadny návrh, alebo nedodal článok do GN, ale kritizuje GN, RR a každého, nemyslí si, že toto je správna predvolebná cesta, jeho kritika - že sa veľmi rýchlo schválil rozpočet - súhlasí ale za tým bolo nespočetne veľa rokovaní, či už spoločných, v poslaneckých kluboch, odborných komisiách MsZ a pod. záverom - privíta každú spoluprácu aj v GN ale nemôže dať priestor takým, ktorí sa nevyjadrili, nechcú sa zapojiť ale naopak len kritizujú
- Mgr. Matášovský - súhlasí aj on obdržal, nazval by to „plátok“ plný ohovárania poloprávdy a lží - pán, ktorý sa nazval šéfredaktorom tu nie je prítomný, mesto spravilo právne kroky, zneužil znak mesta, porušil VZN, vydáva leták, ktorý nemá evidenčné číslo, je to bez povolenia
- p. Kolek - faktickou pripomienkou - mesto má schválené VZN o ochrane symbolov mesta, mesto by si tieto symboly malo chrániť
- p. Kolek - za návrhovú komisiu predložil návrh na uznesenie

u k l a d á

Zástupcovi prednostu

Zabezpečiť realizáciu podania žiadosti na čerpanie prostriedkov z nórskeho fondu prostredníctvom projektu a na nasledujúce MsZ podať informáciu v akom štádiu je príprava na čerpanie prostriedkov, T: MsZ - február 2014

Za :	16
Proti:	0
Zdržali sa	0
Nehlasovali:	0
Prítomní:	16

Mestské zastupiteľstvo v Galante

vyjadruje nesúhlas

s rozhodnutím Krajského pamiatkového úradu

o d p o r ú č a  
Primátorovi mesta

Využiť všetky dostupné právne prostriedky vrátane súdneho podania na zvrátenie rozhodnutia Krajského pamiatkového úradu v súvislosti s neogotickým kaštieľom

Za :	16
Proti:	0
Zdržali sa	0
Nehlasovali:	0
Prítomní:	16

### Kontrola plnenia uznesení mestského zastupiteľstva

Ing. Poľakovský - uviedol materiál  
- rozprava

Mgr. Psota - k vysvetleniu doplňujúceho uznesenia - mesto Galanta vyhlásilo OVS na nehnuteľnosť byt na Clementisových sadoch, súťaž bola komisiou vyhodnotená, v tejto súťaži bol úspešný Milan Tószegi, uznesenie, ktoré obdržala návrhová komisia je uznesením, ktoré zabezpečí prefinancovanie p. Tószegi požiadal svoju banku o úver na zaplatenie ceny bytu úverové podmienky sú také, že banka poskytuje peniaze len v tom prípade, keď na predmetný byt bude zriadené záložné právo v prospech veriteľa a to je Sberbank Slovensko, akonáhle budú peniaze na účte mesta, tak tým zaviazaným zo záložného práva bude budúci nadobúdateľ p. Milan Tószegi jedná sa len o technické uznesenie

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galante

s c h v a ľ u j e

Zriadenie záložného práva k bytu číslo 47 na prízemí bytového domu Sídliisko Clementisove sady č. 907, vchod číslo 19 v Galante, postaveného na pozemkoch parcely registra „C“ číslo 176/1, druh - zastavané plochy a nádvoria vo výmere 157 m<sup>2</sup>, parcela číslo 176/2, druh - zastavané plochy a nádvoria vo výmere 191 m<sup>2</sup>, parcela číslo 176/3, druh - zastavané plochy a nádvoria vo výmere 192 m<sup>2</sup>, parcela číslo 176/4, druh - zastavané plochy a nádvoria vo výmere 190 m<sup>2</sup> a parcela číslo

176/5, druh - zastavané plochy a nádvoria vo výmere 157 m<sup>2</sup>, podielu spoločných častiach a spoločných zariadeniach bytového domu a spoluvlastníckeho podielu na pozemkoch vo veľkosti 168/10000, katastrálne územie Galanta, obec Galanta, okres Galanta, zapísaný v LV číslo 3827, pre záložného veriteľa Sberbank Slovensko, a. s. so sídlom Vysoká 9, 810 00 Bratislava, IČO: 17 321 123.

Za :	16
Proti:	0
Zdržali sa	0
Nehlasovali:	0
Prítomní:	16

p. Kolek - za návrhovú komisiu predložil návrh na uznesenie

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galante

v y p ú ť a

Zo zoznamu prebytočného majetku schváleného uznesením číslo 311/Z.2004 dňa 14. 12. 2004, bod pod poradovým číslo 14, t. j. Nehnutelnosť Neogotický kaštieľ s. č. Hlavná 1006. Identifikácia nehnuteľnosti parcela, výmera : 1853-3872 m<sup>2</sup>, 1852-739 m<sup>2</sup>, 1854-314 m<sup>2</sup>, 1855-492 m<sup>2</sup>, 1851/2-8765 m<sup>2</sup>, spolu 14 182 m<sup>2</sup>.

u k l a d á

Ved. fin. a maj. odd. MsÚ

Vypustiť zo zoznamu prebytočného majetku pod poradovým číslom 14  
T: december 2013

- Ing. Horváth - to, že sa vypustí nehnuteľnosť z prebytočného materiálu je jedna vec, ale čo ďalej možno Samsung mal určité výhrady a preto nepodporuje vyššou sumou rekonštrukciu kaštieľa
- odporúča, keď sa prijme toto uznesenie, aby zároveň bolo odporučené primátorovi mesta, rokovať so spoločnosťou Samsung Electronics Slovakia o ďalšej podpore a zároveň informovať na najbližšie zasadnutie MsZ
- Mgr. Benkovic - ak vypustíme časť uznesenia, kaštieľ nebude na predaj, tým pádom hodlá Samsung investovať do kaštieľa finančné prostriedky, chce viesť do čoho chce konkrétne investovať, ak zostane v prebytočnom majetku, neznamená to že ho mesto predá
- p. Takáč - faktickou pripomienkou - najčastejším problémom, je že ľudia, ktorí tam pracujú s myšlienkou, že keď tam pracuje a potom to niekto predá - nie je prijateľná
- Mgr. Biró - nie je jedno o akú sumu sa jedná, pre nás je záchrana kaštieľa č. 1 ale odpredaj je možno jedinou možnosťou ako zachrániť kaštieľ, brigádnickými hodinami sa kaštieľ nezachráni, jednoducho musí prísť jedna veľká investícia nie je jedno, či dá Samsung 50 tis. alebo 1 mil. €
- Mgr. Maťašovský - na komisii zaznela pripomienka, že kedykoľvek sa môžeme vrátiť k stanovisku, že sa kaštieľ predá
- p. Takáč - je vhodné pozrieť sa na podobnú problematiku v Česku, Rakúsku koľko kaštieľov je v súkromných rukách cca 42 %, reálna šanca na odpredaj je

veľmi malá, ale z vypracovanej štatistiky je 84,7 % kaštieľov tých, ktoré sa zreštaurovali na základe občianskej iniciatívy, združenia, nadácie, ktoré začali malou formou - takouto formou chceme aj my rekonštruovať a majetok zostane stále v majetku mesta

Mgr. Biró

- faktickou pripomienkou - súhlasí, že finančná investícia nemusí byť zo súkromného sektora, ale potom to musí byť zo štátneho sektora

p. Kolek

- odporúča, aby sa hlasovalo o pozmeňujúcom návrhu Ing. Horváth

Mgr. Maťašovský

- domnieva sa, že vedenie Samsungu bude viac ústretové

PaedDr. Černý

- nemajme ružové okuliare, dajme priestor Samsungu, keď sa chce aktivizovať má možnosť, skôr vidí šancu - štátny rozpočet, nórske fondy, vyvíjať zo strany mesta aktivitu smerom na ministerstvo kultúry - takouto cestou ísť

o d p o r ú č a

Primátorovi mesta

Vyvolať rokovania so spoločnosťou Samsung a informovať o zmene uznesenia číslo 311/Z-2004, o výsledkoch rokovania podať na najbližšie MsZ informáciu - T: MsZ - február 2014

Za :	16
Proti:	0
Zdržali sa	0
Nehlasovali:	0
Prítomní:	16

**s c h v a ľ u j e**

Kontrolu plnenia uznesení mestského zastupiteľstva ku dňu 30. 11. 2013

Za :	16
Proti:	0
Zdržali sa	0
Nehlasovali:	0
Prítomní:	16

### Zmeny a doplnky č. 3/2013 ÚPN mesta Galanta

Ing. Aštary - uviedol materiál  
- rozprava  
- bez pripomienok

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galanta

**s c h v a ľ u j e**

1.

Zmeny a doplnky č. 3/2013 ÚPN mesta Galanta

2.

Všeobecne záväzné nariadenie mesta č. 23/2013, ktorým sa vyhlasuje záväzná časť zmien a doplnkov ÚPN mesta Galanta

**u k l a d á**

**Ved. org. odd. MsÚ**

Zabezpečiť zverejnenie VZN č. 23/2013, ktorým sa vyhlasuje záväzná časť zmien a doplnkov ÚPN mesta, na úradnej tabuli mesta v zmysle zákona

T: december 2013

Za :	16
Proti:	0
Zdržali sa	0
Nehlasovali:	0
Prítomní:	16

### Návrh zmien a doplnkov ÚPN mesta Galanta

Ing. Aštary - uviedla materiál  
- rozprava  
- bez pripomienok

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galanta

**s c h v a ľ u j e**

Obstaranie zmien a doplnkov ÚPN mesta podľa predloženej žiadosti žiadateľa SAMSUNG Electronics Slovakia s. r. o. Galanta, na pozemku parcela číslo 1913/125 k. ú. Galanta, s funkčným využitím ako plocha športu, rekreácie a voľného času zastavané. Náklady na obstaranie zmien a doplnkov ÚPN uhradí žiadateľ.

**u k l a d á**

**Vedúcej odd. rozvoja mesta**

Zabezpečiť obstaranie zmien a doplnkov ÚPN mesta na náklady žiadateľa, v súlade so schvaľovacou časťou uznesenia.

T: 30. 6. 2014

Za :	16
Proti:	0
Zdržali sa	0
Nehlasovali:	0
Prítomní:	16

Správa o plnení plánu investičnej výstavby mesta Galanta na obdobie 2011 až 2014 s výhľadom do roku 2018

- Ing. Kulcsárová - uviedla materiál  
- rozprava
- PaedDr. Černý - obrátil pozornosť na uvedené aktivity, v súvislosti s neogotickým kaštieľom je potrebné začať určité rokovania a brať veci vážne, uvedené investičné aktivity - ešte v predchádzajúcom volebnom období sa hovorilo čo s technickými službami, ako a kde ich presťahovať aká je vízia, už aj z toho hľadiska keď by sme chceli rozširovať Galandiu - je potrebné s týmto niečo robiť, za rok 2013 nebolo v tomto smere nič riešené  
- v ďalšom je tu otázka parkovacieho domu, na jednej strane hovoríme, že je tu kritická situácia čo sa týka Sídlička sever, za rok 2013 sa nič neriešilo  
- ďalej čo sa týka teplovodných rozvodov - aj tu je potrebné urýchlene situáciu riešiť za rok 2013 tiež sa nič neriešilo  
- protihluková bariéra - Sídličko sever, ešte viac ho trápia detské ihriská, za rok 2013 neboli vôbec riešené, hneď začiatkom roka 2014 mali by sme začať naplňať tieto ciele, pretože sa bezprostredne dotýkajú obyvateľov
- Mgr. Maťašovský - súhlasí najpálčivejšie sú teplovodné rozvody do 15. januára sa uskutoční rokovanie na túto tému, čo sa týka rozšírenia Galandie, vie si predstaviť akým smerom sa uberať, k protihlukovej bariére - túto železnice zamietli
- Ing. Poľakovský - pokiaľ nepríde k modernizácii železničnej trati tak železnice nemôžu túto investíciu vyvolať
- Ing. Horváth Z. - jeho názor je, že tento materiál je potrebné aktualizovať, už dnes vieme, že niektoré sľuby a termíny sú neaktuálne - napr. TsMG do roku 2013 sa nezrealizovali a do roku 2014 je to absolútne nereálne, niektoré úlohy do roku 2013- nie sú realizované, či to má zmysel čo sa týka termínov takto ponechať v materiáli a len konštatovať fakt, že berieme na vedomie tento materiál, odporúča v priebehu nasledujúcich pár mesiacov aktualizovať
- Ing. Poľakovský - v podstate máme rovnaký názor ale ide o materiál, ktorý je na obdobie rokov 2011-2014 s výhľadom do roku 2018 v budúcom roku by sa mal vypracovať nový materiál, na obdobie rokov 2015-2018, bude potrebné v budúcom roku prehodnotiť aktivity, pretože niektoré sa dostali úplne mimo rámec je to vec MsZ v budúcom roku
- Ing. Horváth - odporúča, prijať uznesenie, aby sa tento materiál aktualizoval, pretože tento materiál je neaktuálny, môžeme zobrať na vedomie niektoré úlohy, ktoré už mali byť zrealizované ale s nejakým dodatkom čo ďalej
- Ing. Poľakovský - jedná sa o materiál ktorý bol MsZ schválený na 4 roky , a každý rok sa robí odpočet a práve budúci rok by sa mal pripraviť nový plán
- Ing. Horváth - keď sa dnes schváli také uznesenie, že tento materiál sa musí zaktualizovať tak nemusíme čakať na nové volebné obdobie ani na nové zastupiteľstvo, keď už teraz konštatujeme, že je to neaktuálne
- Ing. Poľakovský p. Bičan - odporúča do 30. 6. pripraviť nový koncepčný materiál  
- faktickou pripomienkou, súhlasil s názorom Ing. Horvátha, že materiál je potrebné aktualizovať, dobre vieme že sa niektoré úlohy nedajú zrealizovať stále sa evidujú, neaktuálne úlohy vypustiť
- PaedDr. Černý - z časti súhlasí, z časti nie - aktualizovať, ale podľa jeho názoru nie „povyhadzovať“ odtiaľ veci, môže akceptovať, že nebude protihluková bariéra z dôvodu, že železnice majú iné predstavy, nechce aby sa už schválené veci dali preč, akurát neriešené veci v roku 2013 boli riešené v roku

- 2014 napr. teplovodné rozvody
- p. Takáč - toto je jeden z materiálov, ktorý dlhodobo kritizujú, že je viacmenej formálny domnieva sa že netreba sa báť „zoštiehlenia“ a zadefinovania najväčších priorit, vyzdvihol bod 1.1.2. výmena verejného osvetlenia na Mierovom námestí, samozrejme, že tri druhy osvetlení na jednom námestí nie je vhodné
- Ing. arch. Špánik - k pripomienke p. Takáča akonáhle sa otvorí obchvat v nadväznosti sa bude iným spôsobom meniť doprava, úplne iným spôsobom bude možné riešiť využitie námestia,
- p. Takáč - najzávažnejší problém mesta bude, keď sa otvorí obchvat, potom bude potrebné okamžite riešiť parkovanie

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galanta

*b e r i e n a v e d o m i e b e z p r i p o m i e n o k*

Správu o plnení plánu investičnej výstavby mesta Galanta na obdobie 2011-2014 s výhľadom do roku 2018

**u k l a d á**

**Vedúcej odd. rozvoja mesta**

**1.**

Pri tvorbe rozpočtu mesta Galanta zaradiť investičné akcie prednostne podľa schváleného materiálu „Plán investičnej výstavby mesta Galanta na obdobie 2011 až 2014 s výhľadom do roku 2018“

T: trvalý

**2.**

Aktualizovať materiál „Plán investičnej výstavby mesta Galanta na obdobie 2011-2014 s výhľadom do roku 2018“

T: 30. 6. 2014

Za :	16
Proti:	0
Zdržali sa	0
Nehlasovali:	0
Prítomní:	16

**Žiadosť Ing. Dezidera Hlavatého o odkúpenie pozemkov v k. ú. Galanta**

- Mgr. Psota - uviedol materiál  
- rozprava  
- bez pripomienok

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galanta

**s c h v a ľ u j e**

Prevod vlastníctva časti pozemkov parcela registra „C“ číslo 1149, druh - ostatné plochy

vo výmere 479 m<sup>2</sup> a parcela registra „C“ číslo 1150/13, druh - ostatné plochy vo výmere 323 m<sup>2</sup>, zapísané v LV 3365, katastrálne územie Galanta, ktoré budú oddelené geometrickým plánom v rozsahu podľa priloženej situácie, pre Ing. Dezidera Hlavatého a manželku MUDr. Gyöngyike Hlavatú, bytom Októbrová 693/2 Galanta, za kúpnu cenu, ktorá bude určená znaleckým posudkom na stanovenie všeobecnej hodnoty majetku, najmenej 16,27 €/m<sup>2</sup>.

**u k l a d á**

**Vedúcemu práv. odd. MsÚ**

V spolupráci so žiadateľmi pripraviť kúpnu zmluvu na prevod vlastníctva časti pozemkov parcela číslo 1149, druh - ostatné plochy vo výmere 479 m<sup>2</sup> a parcela číslo 1150/13, druh - ostatné plochy vo výmere 323 m<sup>2</sup>, zapísané v LV 3365, katastrálne územie Galanta, v súlade so schvaľovacou časťou uznesenia.

T: 28. 2. 2014

Za :	15
Proti:	0
Zdržali sa	0
Nehlasovali:	1
Prítomní:	16

### Žiadosť o zriadenie vecného bremena na pozemkoch vo vlastníctve mesta v k. ú. Galanta

Mgr. Psota - uviedol materiál  
- rozprava  
- bez pripomienok

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galanta

**s c h v a ľ u j e**

Zriadenie vecného bremena na časti pozemkov parcely registra „C“ číslo 5196/49, číslo 5196/50, číslo 5196/51, číslo 5188/41, číslo 5188/42 a číslo 5188/43, katastrálne územie Galanta, spočívajúcom v povinnosti mesta Galanta

a/ strpieť na týchto pozemkoch umiestnenie plynárenských zariadení - plynovodu a jeho príslušenstva, ochranného a bezpečnostného pásma plynovodu, prevádzku a údržbu plynovodu

b/ strpieť prechod a prejazd zamestnancov a vozidiel oprávneného z vecného bremena,

c/ zdržať sa konania, ktoré by bránilo oprávnenému vo výkone jeho práv z vecného bremena podľa tejto zmluvy a zákona číslo 251/2012 Z. z. o energetike v platnom znení.

v rozsahu podľa geometrického plánu číslo 908/2013 zo 16. 9. 2013 vyhotovený Ing. Pavlom Mackom, Tokajčicka 20, Bratislava, úradne overeným Okresným úradom Galanta, katastrálnym odborom dňa 8. 10. 2013 pod číslom 1075/2013, v prospech SPP - distribúcia, a. s. Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava, IČO: 35 910 739, na dobu neurčitú za jednorázovú odplatu určenú znaleckým posudkom č. 53/2013 zo dňa 11. 6. 2013, vo výške 1 937,89 €.

**o d p o r ú č a**  
**Primátorovi mesta**

V spolupráci so žiadateľom a oprávneným z vecného bremena uzatvoriť zmluvu o zriadení vecného bremena v súlade so schvaľovacou časťou uznesenia.

T: 31. 1. 2014

Za :	13
Proti:	0
Zdržali sa	0
Nehlasovali:	1
Prítomní:	14

**Návrh podmienok na predĺženie nájomnej zmluvy k nebytovému priestoru v správe spol. Bysprav s. r. o. - CORFON, s. r. o.**

Ing. Kulcsárová - uviedla materiál  
- rozprava  
- bez pripomienok

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galanta

**s c h v a ľ u j e**

**1.**

Podmienky na predĺženie nájomnej zmluvy k nebytovému priestoru na Mierovom námestí č. 1 Galanta v správe spoločnosti Bysprav s. r. o. Galanta a prenájom pozemku vo vlastníctve mesta pre spoločnosť CORFON, s. r. o.

Nebytový priestor	: Mierové námestie č. 1 Galanta
Nájomca	: CORFON, s. r. o. Galanta, so sídlom Mierové námestie č. 1 Galanta
IČO	: 36260584
Predmet nájmu	: kuchyňa, jedáleň, átrium, spojovacia chodba, verejná zeleň
Účel nájmu	: Jedáleň, bufet, kaviareň, terasa
Doba nájmu	: na dobu určitú 10 rokov od 14. 2. 2014 do 13. 2. 2024
Plocha nebytového priestoru	: a/ jedáleň a bufet 400 m <sup>2</sup> b/ átrium 240 m <sup>2</sup> c/ spojovacia chodba 100 m <sup>2</sup>
Nájomné za m <sup>2</sup>	: jedáleň a bufet ( 400 m <sup>2</sup> ) 29,61 €
Ročné nájomné	: 11 844,84 €
Nájomné za m <sup>2</sup>	: átrium a chodba 340 m <sup>2</sup> bez úhrady nájmu plochy NP
Ročné nájomné	: úhrada formou zápočtu ako kompenzácia investovaných nákladov do rekonštrukcie a opravy strechy Súčasťou úhrady za nájom nebytových priestorov nie je úhrada za služby, t. j. za spotrebu elektrickej energie, plynu, vykurovanie nebytového priestoru, miestne poplatky a poistenie, vodné a stočné, ktoré nájomca uhrádza v pros-

pech dodávateľov. Nájomné podlieha valorizácii každoročne po dobu platnosti zmluvy.

2.

Podmienky na predĺženie nájomnej zmluvy k prenájmu pozemku vo vlastníctve mesta pre spoločnosť CORFON, s. r. o.

Predmet nájmu	: pozemok parcela číslo 1663/13 k. ú. Galanta
Účel nájmu	: terasa
Výmera	: 102 m <sup>2</sup>
Nájomné za m <sup>2</sup>	: 5,50 €
Ročné nájomné	: 561,00 €
doba nájmu	: na dobu určitú 10 rokov od 14. 2. 2014 do 13. 2. 2024 Nájomné podlieha valorizácii každoročne po dobu platnosti zmluvy

**u k l a d á**

**Konateľovi spoločnosti Bysprav s. r. o.**

Vyhotoviť dodatok nájomnej zmluvy k predĺženiu doby nájmu v súlade so schvaľovacou časťou uznesenia s tým, že nájomca k nájomnej zmluve doloží právoplatné užívacie povolenie stavby.

T: do 10. 2. 2014

**Nájomcovi nebytového priestoru**

Vydokladovať voči správcovskej spoločnosti preinvestované finančné prostriedky použité na opravu izolácie strechy nad priestormi prevádzky

T: do 30. 9. 2014

**Vedúcemu práv. odd. MsÚ**

Vyhotoviť zmluvu o prenájme pozemku parcela číslo 1663/13, k. ú. Galanta v súlade so schvaľovacou časťou uznesenia

T: 10. 2. 2014

Za :	16
Proti:	0
Zdržali sa	0
Nehlasovali:	0
Prítomní:	16

**Návrh podmienok na vyhlásenie OVS k nebytovému priestoru Ul. Hlavnej č. 945 v správe spoloč. Bysprav s. r. o. Galanta - Eurovox s. r. o.**

Ing. Kulcsárová - uviedla materiál  
- rozprava  
- bez pripomienok

uznesenie: Mestské zastupiteľstvo v Galanta

### s c h v a ľ u j e

Podmienky na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na prenájom nebytového priestoru na Ul. Hlavnej č. 945 Galanta v správe spol. Bysprav s. r. o.

Predmet súťaže	: nehnuteľnosť vo vlastníctve mesta Galanta na Ul. Hlavnej č. 945
Plocha nebytového priestoru	: 89,21 m <sup>2</sup>
Doba nájmu	: na dobu určitú 5 rokov s výpovednou lehotou 3 mesiace od 1. 2. 2014 do 31. 1. 2019
Účel nájmu	: prevádzkáraň obchodu a služieb s vylúčením prevádzkovania výherných hracích automatov, stávkových kancelárií, reštauračných a pohostinských zariadení a činností ohrozujúcich mravnosť
Minimálny nájom	: 100 €/m <sup>2</sup> /ročne s valorizáciou, bez služieb spojených s nájomom nebytového priestoru
Zábezpeka	: Vyhlasovateľ stanoví výšku zábezpeky, minimálne však vo výške 300 €. Zábezpeka prepadne v prospech vyhlasovateľa, ak víťaz súťaže neuzatvorí zmluvu do lehoty stanovenej vyhlasovateľom

### m e n u j e

Komisiu na vyhodnotenie súťažných návrhov v zložení:

predseda -Milan Bičan

členovia - Peter Kolek, Fridrich Psota, Zsolt Takáč, Dezider Horváth

### u k l a d á

Vedúcemu práv. odd. MsÚ

Vyhásiť obchodnú verejnú súťaž na prenájom nebytového priestoru v súlade so schvaľovacou časťou uznesenia a Pravidlami obchodných verejných súťaží mesta.  
do 31. 12. 2013

Za :	15
Proti:	0
Zdržali sa	0
Nehlasovali:	1
Prítomní:	16

### Určenie obradnej miestnosti v priestoroch Mestského úradu Galanta

Bc. Morovičová	- uviedla materiál - rozprava
Ing. Horváth Z.	- týmto uznesením schvaľujeme, že je to bezodplatné, to je to podstatné
Bc. Morovičová	- áno a že táto obradná miestnosť bude v priestoroch MsÚ,
Ing. Horváth	- teoreticky nemusíme schvaľovať, že to bude v kancelárii

- Bc. Morovičová - jedná sa to že to bude bezplatne  
 Ing. Horváth - náklady nie sú spojené s tým, že to bude v renesančnom kaštieli alebo, že to bude v kancelárii MsÚ
- Mgr. Biró - aký bude finančný dopad, keď to bude v renesančnom kaštieli alebo na MsÚ  
 Bc. Morovičová - oficiálne máme určenú obradnú miestnosť v renesančnom kaštieli, tam sú stanovené poplatky, potom je to mimo obradnej miestnosti a teraz sa jedná o úplne jednoduchý sobáš, kde budú aktéri podľa zákona bez programu, malú aj veľkú zasadačku sme určili v závislosti od obsadenosti
- p. Michalíková - nie je v návrhu presne určené kde to bude - mala by byť zadaná miestnosť a potom určiť čas
- p. Bičan - nadviazal - pokiaľ žiadateľ nemá na zaplataenie, aby to bolo na dôstojnom mieste

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galanta

### s c h v a ľ u j e

1.

Určenie obradnej miestnosti v priestoroch Mestského úradu v Galante - malá a veľká zasadačka

2.

Jej poskytovanie pre účel sobášneho aktu raz za mesiac, vždy posledný piatok v mesiaci počas pracovnej doby MsÚ, bezodplatne s účinnosťou od 1. 1. 2014

u k l a d á

Ved. org. odd. MsÚ

Informovať verejnosť prostredníctvom web stránky mesta a Galantských novín.

T: január 2014

Za :	15
Proti:	0
Zdržali sa	0
Nehlasovali:	1
Prítomní:	16

### Návrh na poverenie riadením Správy športových zariadení

- Mgr. Orbánová - uviedla materiál  
 - rozprava
- Mgr. Biró - súhlasí, len mu chýba v materiáli - a čo sa bude diať po 6 mesiacoch  
 p. Horváth D. - za návrhovú komisiu predložil návrh na uznesenie

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galanta

## berie na vedomie

Ukončenie pracovného pomeru dohodou Ladislava Majerníka vo funkcii riaditeľa Správy športových zariadení Galanta k termínu 31. 12. 2013

### s c h v a ľ u j e

Dočasné poverenie Štefana Vargu riadením Správy športových zariadení Galanta na obdobie šiestich mesiacov od 1. 1. 2014.

### p o v e r u j e

Primátora mesta

Vypísaním výberového konania na funkciu riaditeľa Správy športových zariadení mesta Galanta

T: do 30. 4. 2014

- Mgr. Maťašovský - požiadal o pripomienky k predloženému návrhu
- PaedDr. Černý - faktickou pripomienkou - situáciu chápe - celkovo koncepčne riešiť SŠZ spracovať koncepciu - ak koncepcia bude naplnená, bude mať opodstatnenie tak potom ponechať naďalej SŠZ
- Mgr. Biró - súhlasí, že sa môže otvoriť diskusia, ale teraz riešime tú skutočnosť, že p. Majerník odstúpil z funkcie, a chceme obsadiť túto funkciu, neodporúča spájať tieto dve veci, pretože nesúvisia
- Paeddr. Černý - každý má právo vyjadriť svoj názor, problematika rezonovala už aj predtým preto teraz otvoril túto otázku
- p. Takáč - teraz bude poverený riadením pracovník p. Varga, toto je v kompetencii p. primátora, počas 6 mesiacov sa rozhodne, ak chcete rozhodnúť že sa bude šetriť v počte pracovníkov, nie je potrebné vypisovať výberové konanie
- Mgr. Maťašovský - v súčasnosti sa prejednáva poverenie riadením SŠZ odznel doplňujúci návrh p. Biróa
- p. Bičan - SŠZ bola založená za určitým účelom, p. Majerník sa vzdal funkcie poveríme vedením p. Vargu, a za pol roka budeme zase voliť nového riaditeľa, prečo chceme výberové konanie, keď ho poveríme, nech v klúde pracuje a nie o pol roka sa bude zase voliť nový riaditeľ
- Mgr. Maťašovský - p. Vargovi sa neruší zamestnanecký pomer, aj naďalej zostáva zamestnancom SŠZ, nám ide o to, že na pol roka je možnosť ho poveriť na riadenie, bude mať možnosť sa prihlásiť do výberového konania, nikto nespochybňuje legitimitu SŠZ
- Mgr. Barczy - v žiadnom prípade by nespájaj personálnu zmenu s opodstatnením a legitimitou SŠZ
- Mgr. Biró - nezdieľa názor, že by sa mala spochybnit' činnosť SŠZ, teraz riešime funkciu riaditeľa
- p. Míchalíková - odporúča aby sme najprv hlasovali o pôvodnom znení uznesenia a potom o ostatnom
- Mgr. Maťašovský - návrh na uznesenie musí ísť v tom poradí ako bolo predložené

Návrhová komisia - predložila návrh na uznesenie

Mestské zastupiteľstvo  
p o v e r u j e  
Primátora mesta

Vypísaním výberového konania na funkciu riaditeľa Správy športových zariadení mesta Galanta

T: do 30. 4. 2014

Za :	10
Proti:	1
Zdržali sa	5
Nehlasovali:	0
Prítomní:	16

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galante

#### **b e r i e n a v e d o m i e**

Ukončenie pracovného pomeru dohodou Ladislava Majerníka vo funkcii riaditeľa Správy športových zariadení Galanta k termínu 31. 12. 2013

#### **s c h v a ľ u j e**

Poverenie Štefana Vargu riadením Správy športových zariadení Galanta na obdobie šiestich mesiacov od 1. 1. 2014.

p o v e r u j e  
Primátora mesta

Vypísaním výberového konania na funkciu riaditeľa Správy športových zariadení mesta Galanta

T: do 30. 4. 2014

Za :	15
Proti:	0
Zdržali sa	0
Nehlasovali:	1
Prítomní:	16

#### **Návrh plánu práce MsZ na rok 2014**

Bc. Morovičová - uviedla materiál  
- rozprava  
- bez pripomienok

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galanta

s c h v a ľ u j e

Plán práce Mestského zastupiteľstva v Galante na rok 2014

Za :	16
Proti:	0
Zdržali sa	0
Nehlasovali:	0
Prítomní:	16

#### Zameranie kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na obdobie I. polroka 2014

MVDr. Pallya - uviedol materiál  
- rozprava  
- bez pripomienok

u z n e s e n i e : Mestské zastupiteľstvo v Galanta

s c h v a ľ u j e

Zameranie kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na obdobie I. polroka 2014.

Za :	16
Proti:	0
Zdržali sa	0
Nehlasovali:	0
Prítomní:	16

#### Pripomienky, podnety súvisiace s činnosťou samosprávy mesta Galanta

- p. Takáč - požiadavka, od záhradkárov pri bývalých Komunálnych službách, tieto sú už zlikvidované a občania sa pýtajú čo s potrubiami, ktoré sú v záhradkách vo vzduchu a v teréne zavádzajú im tam
- p. Kolek - oznámil, na sklonku roka zaevidovali 20 tisícov návštevníka kina po jeho digitalizácii
- Mgr. Maťašovský - potešila nás takáto informácia
- p. Horváth D. - na poslednom zasadnutí v tomto roku poďakoval deťom za obdarovanie poslancov, tiež poďakoval za jubilejný koncert Z. Kodálya
- Ing. Gaulieder - občan - v zmysle zákona o slobodnom prístupe k informáciám, žiadal odpoveď elektronickou formou
- v úvode sa poďakoval za odpovede z predchádzajúceho zasadnutia
- požiadal o odpovede na nasledovné jeho otázky - keďže je ukončené sledovanie uznesenia v kauze mylná platba - kompostáreň, žiada o predloženie konečného a reálne vyčísleného stavu celkovej škody, ktorá vznikla mestu v tejto kauze, vyčíslenie žiada položkovite, jeho opätovná požiadavka je z dôvodu, že pri predchádzajúcich odpovediach dostal vždy rozdielne vyčíslenie škody,

- ako bola doriešená sankčná pokuta zo strany Ministerstva životného prostredia SR v kauze mylná platba, ktorá bola udelená mestu vo výške 58 691,40 €, kto je menovite zodpovedný za túto pokutu, ktorú mesto dostalo, ako túto situáciu riešila škodová komisia, ani na túto otázku nedostal konkrétnu odpoveď,
- v ďalšom sa pýtal, kto je menovite zodpovedný za nezákonný výrub stromov v mestskom parku
- na minulom zasadnutí MsZ bola občanom mesta položená otázka prečo bol areál mestského parku počas GT uzatvorený, podľa jeho vedomostí a informácií keďže revitalizácia mestského parku bola financovaná z euro-fondov, uzatvorenie parku za takýmto účelom bolo neprípustné, naposledy sa vyjadril primátor mesta, že čo sa týka mestského parku a kaštieľa je právne ošetrované, žiadal predložiť príslušné vyjadrenia dotknutých inštitúcií na základe, ktorých mohol byť park pre neplatiacich občanov uzatvorený
- ďalšia otázka - či bola vykonaná kontrola po realizácii projektu obnova severného krídla neogotického kaštieľa a revitalizácia mestského parku v Galante, ak takáto kontrola bola vykonaná, tak kým a kedy - žiada predložiť protokol o výsledku kontroly
- nakoľko neobdržal odpoveď od štatutárneho zástupcu mesta na jeho otázku predchádzajúcom zasadnutí MsZ tak ju predkladá ešte raz, „Riešilo valné zhromaždenie Galandie skutočnosť, že Ladislav Majerník, konateľ spoločnosti Galandia je uvedený v zmluve o dodávke služieb medzi Bratislavou Staré Mesto a ALNT grup s. r. o. ktorými sú konatelia p. poslanec Závodský a manželka konateľa Galandie p. Majerníková je uvedený Ladislav Majerník ako kontaktná osoba na dodávateľa s telefónnym číslom spol. Galandia s. r. o. čím došlo k zneužitiu firmy na podnikanie poslanca p. Závodského a jeho manželky ak nie tak prečo?
- záverom poznamenal, na sociálnej sieti bola diskusia k umiestneniu drevených predajných stánkov na nádvorí neogotického kaštieľa, meritom veci neboli vianočné trhy ani ohrozenie záchrany kaštieľa ale otázka prečo počas celej doby na nádvorí kaštieľa musí byť úschova drevených stánkov a prenosných sociálnych zariadení, nechápal prečo je nervozita, keď p. primátor deklaroval, že park a nádvorie je právne ošetrované, napriek tomu sa do diskusie veľmi aktívne zapojil poslanec p. Takáč, ktorý nazýva občana udavačom, nie len on ale aj hlavný kontrolór, p. Takáč zavádza diskutujúcich a nemá problém súhlasiť s názorom inej diskutujúcej na tejto sociálnej sieti kde takýchto občanov treba z mesta vyhodiť
- na adresu p. Takáča - ktorý sa hrá na veľkého demokrata - týmto podporuje segregáciu občanov, toto tu už raz bolo, najskôr segregácia, potom deportácia alebo odsťahovanie ?
- takýto poslanec ešte v meste nebol, a pritom behá ovešaný banánmi po Bratislave kvôli rešpektovaniu zákonov, vyzdvihol jeho excelentný názor, že námestia sú výmyslom komunistov, a že mu ide o občanov a pod.
- pripomenul, že práve on bol propagátorom spoplatnenia parkovania v meste a spoplatnenia GT,
- vrcholom všetkého bolo zapojenie sa do diskusie hlavného kontrolóra Gábora Pallyu, ktorý má dohliadať v meste nad rešpektovaním zákonov a predpisov nie tárať o udávaní, jeho vyjadrenia na sociálnej sieti nie sú hodné komentovania,
- na adresu p. Takáča a p. Pallyu, vedeli o koho sa jedná keďže si chceli

- kopnúť, preto ich nazvali udavačmi
- na adresu p. Aštaryho - ktorý potvrdil, že mesto v danej situácii porušovalo a nerešpektovalo zákon, preveroval si uvedené skutočnosti u pamiatkárov a tiež sa pýtal na skutočnosť, ako boli „veci“ v parku a kaštieli ošetrované právne, výsledok bol taký, že okrem GT v kaštieli na nádvorí nebolo nič povolené a okrem toho mesto porušilo zákon a toto má byť v poriadku ?
  - vy tu obviňujete občana, ak sa občan niečo opýta, tak je hneď udavačom, nech si sputuje svedomie ten, kto zverejnil meno občana v procese správneho konania, kedy bol porušený zákon o ochrane osobných údajov, keby hlavný kontrolór vykonával svedomite svoju prácu, a nie podľa toho „ako vyjde slnko“, ako sa vyjadril minule, tak by k takejto situácii vôbec nemuselo dôjsť
  - p. poslanec Takáč, nech sa rýchlo spamätá s vyhostovaním občanov mesta „Galanta“ dúfa, že takéto konanie poslanca p. Takáča, voleného zástupcu občanov mesta nezostane nepovšimnuté, p. architekt mesta Vám vlastne potvrdil to čo hovorí on, že tu zákon doposiaľ nebol rešpektovaný
  - na adresu p. Koleka - ktorý chce mať vyčíslené náklady na montáž a demontáž prenosných stánkov, prečo sa tak vehementne neobhajoval vymáhanie zmluvných pokút hotela ARLI, od SK Hotel Senica vo výške cca 100 tis. € od fy AVA Stav a taktiež či mu nevádi mylná platba, resp. sankčná pokuta od MŽP SR,
  - on sa vždy pod svoje otázky podpíše a má právo podľa ústavy sa aj pýtať, možno to niekomu vadí, ale nič to nemení na jeho názore
- p. Takáč
- na p. Gauliedera, ako občan má svoj názor jeho jednanie považuje osobne za útok, pretože má možnosť prísť za nim, za poslancami a vysvetliť situáciu jeho čin považuje za zbabelosť, nebráni sa poukazovať na nedostatky, ale keď to tam bolo 4 roky, nikomu to nevadilo až teraz
- p. Kolek
- reagoval, pretože sa spomenulo jeho meno, na p. Gauliedera, či on písal tento udavačský list ?
  - čo vadí p. Gauliederovi na nádvorí neogotického kaštieľa, nechápe jeho konanie
- MVDr. Pallya
- jeho vyjadrenie na sociálnej sieti je jeho osobné nie ako vyjadrenie hlavného kontrolóra
- p. Kolobučník
- kladne sa vyjadril na adresu MUDr. Kertészovej, ktorá zdôraznila v bode interpelácie, ich problematiku parkovania a jej urýchlené riešenie, reagoval na slová p. poslanca Takáča, ktorý sa vyjadril - že sa vytvára davová hystéria
  - že sú tu dve skupiny jedna ktorá súhlasí s jeho konaním a druhá, ktorá nesúhlasí o tejto skupine nič nevie, chce len aby sa riešilo parkovanie, aby nevznikol opakovane požiar, nie je to hystéria ale opodstatnená požiadavka
  - kladne sa vyjadril na stranu MsP, ktorá začala dodržiavať zákaz parkovania ďalej sa pýtal na nefunkčné vyhradené parkovanie pre obyvateľov BD 990, 991 - na toto podal návrh na MsÚ, nedostal odpoveď, iba z RZV Krea Ing. Kulcsárová sa vyjadrila, že MsÚ zvažuje ale bude to robiť problém návštevam, tým návštevam to robí aj teraz problém
  - trvá na tom aby motorové vozidlá sa posunuli a neparkovali v tesnej blízkosti bytového domu
  - v interpeláciách poslancov viackrát zaznelo jeho meno, na interpeláciu p. Bičana - že nikdy nedodal do GN žiadny článok, ale ich kritizuje, GN neboli nikdy kritizovania hodné, vychádzal z údajov zverejnených v rozpočte mesta kde sa dočítal, že 1 výtlačok GN vyjde na SK 110,-, čo sa domnieva na Galantské pomery veľmi vysoká suma, spýtal sa - či GN

- môže kritizovať len ten, kto dodal na zverejnenie článok?
- nemožno povedať, že všetko len kritizuje, pretože vo zverejnenom informač-  
níku ponúka aj riešenia centra služieb občanov, toto navrhol primátorovi ešte  
19. 11. 2013 - nedostal odpoveď, čo s tým mesto hodlá urobiť  
v ďalšom tlmočil riešenie dopravnej situácie nie parkovanie za Ul. Hlavnou  
990 a 991, tiež spôsob financovania, na toto tiež nedostal odpoveď
  - čo sa týka rozpočtu - domnieva sa že takto zle nastavený rozpočet nebol  
problém rýchlo schváliť
  - pripomenul, že bola predložená petícia občanov Hlavná 990, 991, 989, 988,  
ktorá zostala bez odpovedi
  - v ďalšom reagoval na primátora mesta - zneužitie znaku mesta
- Mgr. Maťašovský
- reagoval na p. Klobučníka, jeho vystúpenie je len komentovanie vystúpenia  
poslancov, pripomenul, že sa prejednáva bod pripomienky a podnety
  - na jeho podnet vznesený 19. 11. 2013 na MsZ k problematike centra služieb  
občanom - odpovedal, že ho očakáva na MsÚ, aby uvedenú problematiku  
rozobrali, p. Klobučník neprišiel
- p. Klobučník
- za použitie znaku mesta bez povolenia sa ospravedlňuje, došlo k nedoro-  
zumeniu pri zadávaní informačníka do tlače, viac bez súhlasu mesta nebudú  
znak mesta používať
- p. Bičan
- reagoval na p. Klobučníka - presne platí, čo povedal aj p. Takáč, v záujme  
dobrej veci očakáva, že niekto ho osloví, príde a budú o týchto veciach  
diskutovať, považuje za veľmi zlý „predvolebný ťah“ od p. Klobučníka, že  
vydal takýto „leták“, aký vydal, neviní ho z toho, že kritizoval GN, ale na  
druhej strane očakával, že ak s niečím nie je spokojný tak, ich osloví s pripo-  
mienkou a nie vydá tzv. leták, aby sa zviditeľnil
- p. Takáč
- na adresu p. Klobučníka, vždy keď niekto zavola, aby sa nejakej aktivity  
zúčastnil, vždy prišiel, nikomu nepovedal, že nie v záujem riešenia  
problémov
- p. Klempa
- požiadal o odpoveď kto rozhodol, aby sa konali vianočné trhy v areálu parku
- Mgr. Maťašovský
- lokalizácia vianočných trhov - bolo to kolektívne rozhodnutie, za účasti  
poslancov a vedenia mesta

## Záver

- Mgr. Maťašovský - primátor mesta, po vyčerpaní všetkých bodov programu ukončil rokovanie  
19. zasadnutia mestského zastupiteľstva

Mgr. Ladislav Maťašovský  
primátor mesta

Ing. Ján Poľakovský  
zástupca prednostu

overovatelia: Iveta Michalíková  
Ing. arch. Špánik